

Дашиева Соелма Цырен-Дашиевна ✉, Алексеева Инга Дмитриевна
Бурятский государственный университет им. Доржи Банзарова»
г. Улан-Удэ, Российская Федерация
soelma_d@mail.ru

Концепты «мать» и «отец» в призме бурятской, русской и китайской фразеологии

Аннотация

В статье рассматриваются концепты «Мать» и «Отец» в бурятской, русской и китайской фразеологии, составляющие базовый и наиболее культуросообразный фрагмент языковой картины мира, в котором зафиксирован духовно-нравственный опыт человека и нации в целом. Гендерный подход в изучении терминологии родства значительно обогащает и расширяет границы фразеологической единицы, содержащей в себе лексемы *мать* и *отец*, которые являются исходной точкой и ядром семейно-родственных отношений. Исследование института семьи представляется особенно актуальным для бурятской, русской и китайской лингвокультур, которые находятся в активном взаимодействии на территории Республики Бурятия. В результате анализа соответствующих фразеологизмов выявлены следующие черты, общие для трёх языков: 1) установка на авторитарную модель семьи с отцом – главой семьи; 2) ключевая роль концепта «Мать» с неразрывной физиологической связью с ребёнком, любовью, теплом и прощением. Уникальной чертой для бурятского языка является равнозначная репрезентация отца и матери, для русского – главенствующей роли матери, для китайского – абсолютной власти отца, особенно над сыном, и строгость матери. Выявление и понимание универсальных и уникальных особенностей менталитета тесно контактирующих этнических групп поможет осуществлению эффективной и грамотной межкультурной коммуникации.

Ключевые слова: бурятский язык, русский язык, китайский язык, фразеологическая картина мира, мать, отец

© Дашиева С. Ц-Д., Алексеева И. Д. 2021

Для цитирования: Дашиева С. Ц-Д., Алексеева И. Д. Концепты «мать» и «отец» в призме бурятской, русской и китайской фразеологии // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2021. Вып. 7, № 4. С. 39–46. https://doi.org/10.22250/2410-7190_2021_7_4_39_46